

Lcda. Els Thant

TRADUCTORA JURADA



ESCANEAR

C.J. Arosemena N36-39 y Eloy Alfaro
Edificio Piemonte, Piso 3A
Casilla 17-17-450
Quito
Ecuador

Telefax: +593-2-244.81.53
Celular: +593-93-147.758
E-mail: els@et-translations.com
et_translations@hotmail.com

TRADUCCIÓN OFICIAL

Yo, Els Thant, conocedora del idioma **holandés** y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial N 349 de 1993, procedo a traducir del idioma holandés al idioma castellano la documentación adjunta.

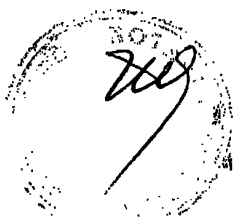
elthant.



elthant.

Lcda. Els Thant
TRADUCTORA JURADA
C.I. 171822432-0

Quito, a 31 de enero del 2011



[Handwritten mark]

[logotipo]
CÁMARA DE COMERCIO

Número de expediente: 33268949

Página 00001



Extracto del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio
Esta inscripción es administrada por la Cámara de Comercio de
Amsterdam

Persona jurídica:

Forma jurídica: Sociedad Limitada
Nombre: HPP International Group B.V.
Sede estatutaria: Amsterdam
Primera inscripción en el Registro Mercantil: 04 - 05 - 1995
Acta de constitución: 31 - 03- 1995
Acta de la última modificación de Estatutos: 17 - 07 - 1997
Capital social: EUR 816.804,39
Capital suscrito: EUR 526.385,05
Capital ingresado: EUR 526.385,05

Sociedad:

Nombre(s) comercial(es): HPP International Group B.V.
Dirección: Saxen-Weimarlaan 54, 1075CE Amsterdam
Dirección postal: Postbus 625, 1000AP Amsterdam
Número(s) de teléfono: 0206622482
Número de fax: 0206752366
Nombre de dominio: www.hppexhibitions.com
Correo electrónico: info@hpp.nl
Fecha de constitución: 31-03-1995
Descripción de la empresa: actividades de gestión y gestión de pensiones
Personas empleadas: 2
Accionista único:

Nombre: van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes Aloysius / 1
Fecha y lugar de nacimiento: 13-12-1957, Schijndel
Accionista único desde: 31-03-1995

Administrador(es):

Nombre: van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes Aloysius / 2
Fecha y lugar de nacimiento: 13-12-1957, Schijndel
Ocupa el cargo desde: 31-03-1995
Título: Director

15-12-2010 La página 00002 sigue.



[logotipo]
CÁMARA DE COMERCIO

Número de expediente: 33268949

Página 00002



Competencia: competente solo/de manera independiente

Solamente válido con firma de la Cámara.

Amsterdam, 15-12-2010
Extracto elaborado a las 14.21 horas

Copia conforme

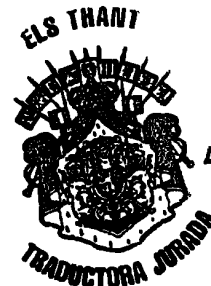
[firma]

N. Snijders
Director Adjunto

Fiel y literal traducción al castellano del documento original
en neerlandés por:

elthant.

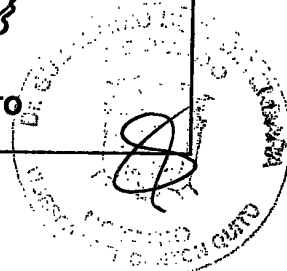
Lcda. Els Thant
TRADUCTORA JURADA
Quito, 1 de febrero del 2011



AUTENTICACION DE FIRMA.- DILIGENCIA No. 21- 2011

RAZON.- De acuerdo con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe, que la firma puesta hoy ante mi por la señora ELS A. THANT, de nacionalidad belga, entendida en el idioma castellano portadora de la cédula de identidad No. 171822432-0.
Es auténtica .- Quito, a 3 de febrero del 2011.-

[Firma manuscrita]
DR. GUILLERMO BUENDIA ENDARA
NOTARIO VIGESIMO DEL CANTON QUITO





Dossiernummer: 33268949

Blad 00001

Uittreksel uit het handelsregister van de Kamers van Koophandel
Deze inschrijving valt onder het beheer van de Kamer van Koophandel voor
Amsterdam

Rechtspersoon:

Rechtsvorm	: Besloten vennootschap
Naam	: HPP International Group B.V.
Statutaire zetel	: Amsterdam
Eerste inschrijving in het handelsregister	: 04-05-1995
Akte van oprichting	: 31-03-1995
Akte laatste statutenwijziging	: 17-07-1997
Maatschappelijk kapitaal	: EUR 816.804,39
Geplaatst kapitaal	: EUR 526.385,05
Gestort kapitaal	: EUR 526.385,05

Onderneming:

Handelsna(a)m(en)	: HPP International Group B.V.
Adres	: Saxen-Weimarlaan 54, 1075CE Amsterdam
Correspondentieadres	: Postbus 625, 1000AP Amsterdam
Telefoonnummer(s)	: 0206622482
Faxnummer	: 0206752366
Domeinnaam	: www.hppexhibitions.com
E-mailadres	: info@hpp.nl
Datum vestiging	: 31-03-1995
Bedrijfsomschrijving	: Beheersactiviteiten en pensioenbeheer
Werkzame personen	: 2

Enig aandeelhouder:

Naam	: van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes
	: Aloysius / 1
Geboortedatum en -plaats	: 13-12-1957, Schijndel
Enig aandeelhouder sedert	: 31-03-1995

Bestuurder(s):

Naam	: van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes
	: Aloysius / 2
Geboortedatum en -plaats	: 13-12-1957, Schijndel
Infunctietreding	: 31-03-1995
Titel	: Directeur

15-12-2010

Blad 00002 volgt.



Dossiernummer: 33268949

Blad 00002

Bevoegdheid : Alleen/zelfstandig bevoegd

Alleen geldig indien door de kamer voorzien van een ondertekening.

Amsterdam, 15-12-2010

Uittreksel is vervaardigd om 14.21 uur

Voor uittreksel

N. Snijders
plv. directeur

NOTARIA VIGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO
De acuerdo con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la ley Notarial. CERTIFICO que la copia que antecede comparada con su original que se me presenta es igual en todas y cada una de sus partes.



25 DE 2013.
Dra. Doris Almeida Hurtado
Notaria Vigésima del Cantón Quito (E)

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Pais: LOS PAISES BAJOS
El presente documento público
2. Ha sido firmado por: N. Snijders
3. Actuando en calidad de: director general adjunto de
la cámara de comercio en Amsterdam
4. Y está revestido del sello/timbre de:

Certificado

5. En Amsterdam
6. El día 20 december 2010
7. Certificado por el Secretario Judicial del Tribunal
de Distrito Amsterdam
8. Con el no: 47717
9. Sello/timbre: 

10. Firma

mw. L.G. van der Horst



Gondalbr